



184 Metropolitan Avenue, Brooklyn, New York, 11249

KSIĘŻA SALWATORIANIE.PL

Fr. Wiesław P. Strządała SDS - Pastor

Fr. Andrzej Waśko SDS - Vicar

Mrs. Jolanta Modzelewski - Parish Secretary
Mr. Thomas Raczkowski - Organist
Mr. Bogusław Szast - President of Pastoral Council

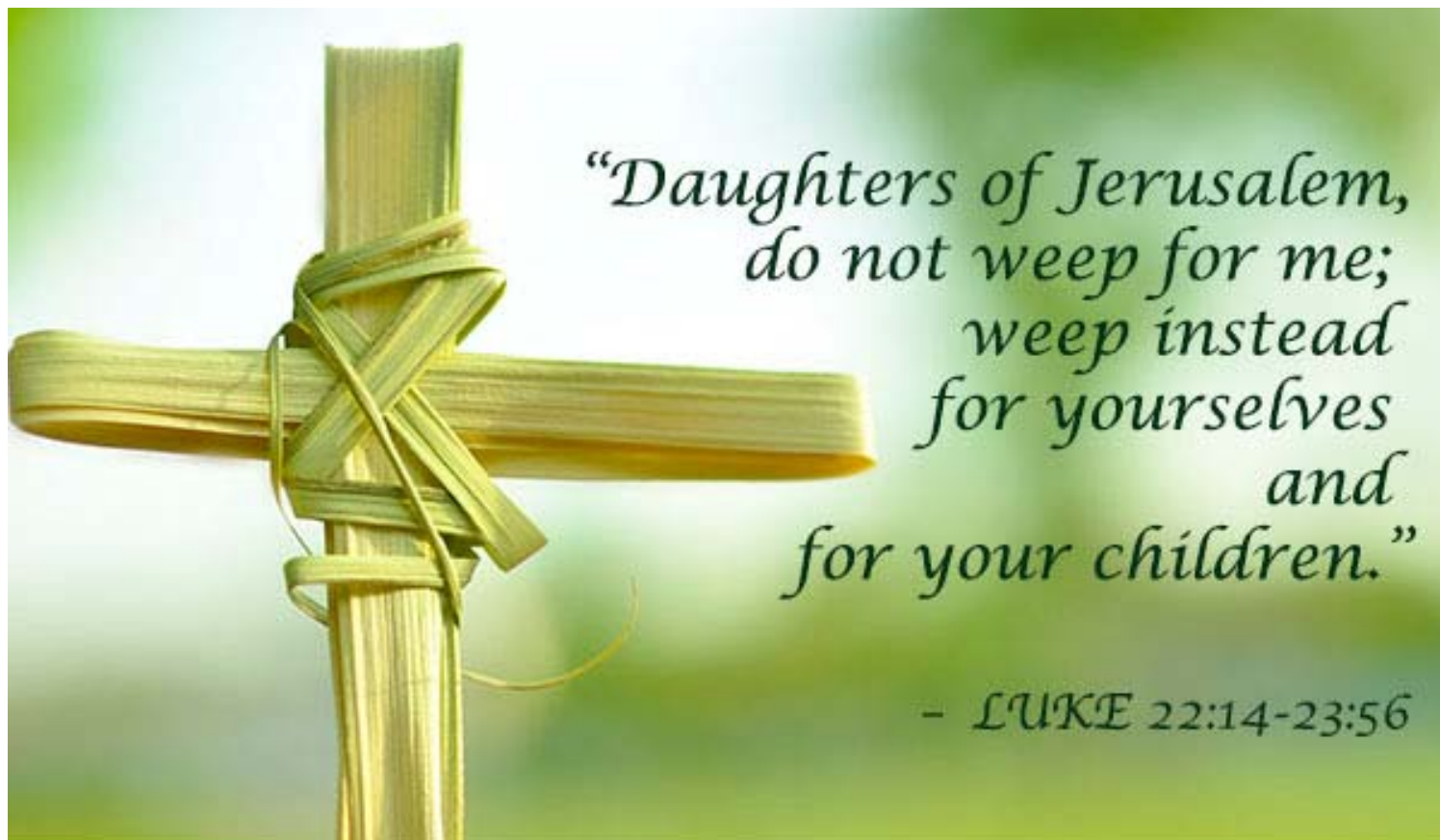


Parish Office: 718-388-1942

Fax: 718-388-8993

E-mail: olc11249@gmail.com Website: olcny.org

Facebook: Parafia Matki Bożej Pocieszenia, Brooklyn NY



*“Daughters of Jerusalem,
do not weep for me;
weep instead
for yourselves
and
for your children.”*

- LUKE 22:14-23:56

Intencje Mszalne i Nabożeństwa
Holy Masses Intentions and Devotions

Niedziela, 14 kwietnia — Sunday, April 14th— Niedziela Palmowa / Palm Sunday

- 7:30 am** + Czesław Kwiatkowski
9:30 am Thanksgiving Mass for received blessings with a request for further for Irena and Kazimierz
10:30 am *Różaniec*
11:00 am W intencji Bogu wiadomej
12:30 pm ++ Wałetr i Andrew Pekal—od rodziny Pekal
6:30 pm *Gorzkie Żale*
7:00 pm O błogosławieństwo Trójcy Przenajświętszej, Matki Bożej i Świętego Józefa dla Tennille Gould i jej rodziny—od Diany Pozytko

Wielki Poniedziałek, 15 kwietnia — Holy Monday, April 15th

- 7:45 am** For the souls in purgatory—from donor
4:00 pm *Rozpoczęcie Adoracji*
6:30 pm *Nabożeństwo do Miłosierdzia Bożego*
7:00 pm + Kazimierz Kuligowski—od siostry

Wielki Wtorek, 16 kwietnia — Holy Tuesday, April 16th

- 7:45 am** For health and God's blessings for Madusia Kawa on her 3rd Birthday —from grandparents
4:00 pm *Rozpoczęcie Adoracji*
6:30 pm *Nabożeństwo do Matki Bożej Nieustającej Pomocy*
7:00 pm + Witold Sekula w 7 rocznicę śmierci—od syna z żoną

Wielka Środa, 17 kwietnia — Holy Wednesday, April 17th

- 7:45 am** + Stanisława Lewkowicz—from Sylwia with family
4:00 pm *Rozpoczęcie Adoracji*
5:30 pm *Godzina Święta Towarzystwa Najświętszego Serca Pana Jezusa*
6:30 pm *Nabożeństwo do Świętego Józefa*
7:00 pm ++ z rodziny Antoniny i Franciszka Mikulskich i + brata Karola—od córki i siostry

Wielki Czwartek, 18 kwietnia — Holy Thursday, April 18th

- 7:30 pm** Msza Wieczerzy Pańskiej
 Za zmarłych Kapłanów

Wielki Piątek, 19 kwietnia — Holy Friday, April 19th

- 8:00 am** Adoracja Najświętszego Sakramentu w Ciemnicy / Adoration
3:00 pm *Droga Krzyżowa / Station of the Holy Cross*
7:30 pm Liturgia Męki Jezusa Chrystusa / Liturgy of the Lord's Passion
 Nowenna do Miłosierdzia Bożego—dzień pierwszy

Wielka Sobota, 20 kwietnia — Holy Saturday, April 20th

- 8:00 am** Adoracja Najświętszego Sakramentu przy Bożym Grobie / Adoration
9:00 am Świecenie pokarmów co godzinę od 9:00 am do 3:00 pm
7:30 pm Liturgia Wigilii Paschalnej / Easter Vigil Mass
 Nowenna do Miłosierdzia Bożego—dzień drugi
I intencja + Tomasz Worosz w rocznicę śmierci—od córki z rodziną
II intencja + z rodziny Załęskich, Kleczyńskich, Ulatowskich i Bałdygów

Niedziela, 21 kwietnia — Sunday, April 21st

Niedziela Wielkanocna / Easter Sunday

- 6:30 am** **REZUREKCJA –PROCESJA**
I intencja W intencji Parafian
II Intencja + Józefę Lubas—od syna Leopolda z rodziną
III Intencja + Zosia Nagawiecki
9:30 am ++ Wojtowicz and Rynczak Families—from Rynczak family
10:30 am *Różaniec*
11:00 am Za dusze w czyśćcu cierpiące
12:30 pm ++ Piotr i Katarzyna Dwornik—od dzieci z rodzinami
6:30 pm Nowenna do Miłosierdzia Bożego - dzień trzeci
7:00 pm W intencji Bogu wiadomej

Poniedziałek Wielkanocny, 22 kwietnia

Easter Monday, April 22nd

- 7:45 am** + Josephine Polakas from son Robert
11:00 am + Michał—od siostry
6:30 pm Nowenna do Miłosierdzia Bożego—dzień czwarty
7:00 pm ++ Eleonora i Tomasz Kornego, + Jadwiga Zarzecka i + Eugenia Skrodzka

KOLEKTY / COLLECTIONS

*W ubiegłą niedzielę pierwsza kolekta wyniosła \$ 2,098.00
 Last Sunday's first collection was \$ 2,098.00*

*W ubiegłą niedzielę druga kolekta wyniosła \$ 2,276.00
 Last Sunday's second collection was \$ 2,276.00*

*Dzisiaj druga kolekta przeznaczona jest na prezent
 wielkoanocny dla kościoła.*

Today II collection is for Easter Gift to my church.

*Za tydzień druga kolekta przeznaczona będzie na pomoc
 Emerytowanym księżom i starszym kapłanom*

*Next Sunday the second collection is for Retired Priests and
 Senior Priests (Diocesan Collection)*

Wyrażamy wdzięczność wszystkim, którzy wspierają naszą parafię.
 Wszystkim Parafianom i Gościom życzymy
 Bożego błogosławieństwa w nadchodzącym tygodniu.

We are most grateful to all who support our pastoral activities
 through their donations. May God reward your generosity !

Salwatorianie.pl

Fr. Wiesław P. Strządala SDS - Pastor

Fr. Andrzej Waśko SDS - Vicar

SPOWIEDZ.PL WWW.PILGRIMAGE.PL KATOLIK.PL

Chleb i Wino Mszalne

*na bieżący tydzień
 zostało ofiarowane w intencji*

Śp. Walter i Andrew
 Pekal
 - od Rodziny Pekal



**Wieczysta Lampa przed
 Najświętszym Sakramentem**

*na bieżący tydzień
 została ofiarowana w intencji*

Śp. Anna i Czesław Wysocki
 —od córki z mężem



**Wieczysta Lampa przed
 Najświętszym Sakramentem**

*na bieżący tydzień
 została ofiarowana w intencji*

Śp. Helena i Stefan Garliński
 —od syna z żoną



Wieczysta Lampa do Matki Bożej

*na bieżący tydzień
 została ofiarowana w intencji*

Śp. Łukasz Jankowski
 i Śp. Rene Conde
 —od Marioli Sulima z rodziną





NIEDZIELA PALMOWA

Niedziela Palmowa rozpoczyna w roku liturgicznym najważniejszy i najbardziej uroczysty czas - Wielki Tydzień. Jezus wyruszył z Jerycha przez Pustynię Judzką, podróżując do Jerozolimy (Mt 20,29; Mk 10,46; Łk 19,1.11.28). Zbliżając się do celu, posłał dwóch swoich uczniów, aby w Betfage przygotowali Mu osiołka. Stąd rozpoczął swoją ostatnią drogę przed śmiercią. Cuda jakich dokonywał Chrystus, wzbudzały podziw wśród ludności żydowskiej. Ludność widziała w nim nadprzyrodzoną niezwykłość, a nauka którą głosił, otwierała ludzkie serca. Dlatego wjazd Chrystusa do Jerozolimy był owacyjny. Witające Go tłumy rzucały na drogę płaszcze, oraz gałązki wołając: "Hosanna Synowi Dawidowemu".

Nazwa "Niedziela Palmowa" pochodzi od wprowadzonego w XI w. zwyczaju święcenia palm. Liturgia bowiem w ten sposób wspomina ów uroczysty wjazd Jezusa do Jerozolimy, bezpośrednio poprzedzający Jego Mękę i Śmierć na Krzyżu. Liturgia Niedzieli Palmowej jest rozpięta między dwoma momentami: radosną procesją z palmami, oraz czytaniem - jako Ewangelii - Męki Pańskiej według jednego z 3 Ewangelistów: Mateusza, Marka lub Łukasza (Mękę Pańską wg św. Jana czyta się podczas liturgii Wielkiego Piątku). W ten sposób Kościół podkreśla, że triumf Chrystusa i Jego Ofiara są ze sobą nierozdzielnie związane. Bardziej uroczyste niż zwykle rozpoczęcie Eucharystii ma swoją wielowiekową historię. W Jerozolimie już w IV w. patriarcha dosiadał oslicy i otoczony radującymi się tłumami wjeżdżał na niej z Góry Oliwnej do miasta. W XI w. pojawił się zwyczaj święcenia palm. Wierni przechowują je przez cały rok, aby w następnym roku mogły zostać spalone na popiół, którym są posypywane nasze głowy w Środę Popielcową. Procesja z palmami jest z jednej strony upamiętnieniem wydarzenia sprzed wieków, z drugiej zaś - naszym kroczeniem wraz z Chrystusem ku ofierze, którą dzisiaj jest Msza Święta. Ogłaszając Chrystusa Królem zgadzamy się w ten sposób na to, że nasza droga do Ojca prowadzi zawsze przez krzyż.

WYJAZD DO VERONY

W NIEDZIELĘ MIŁOSIERDZIA BOŻEGO

Parafia M. B. Pocieszenia organizuje wyjazd na Wzgórze Miłosierdzia

Bożego do Verony, N.J. na uroczystości związane

z Niedzielą Miłosierdzia Bożego— **28-go kwietnia, 2019 roku.**

Wyjazd spod kościoła 184 Metropolitan Ave. o godz. 9:00 rano
a powrót około 6:00 pm. Cena przejazdu: \$40.00.

W autobusie serwujemy bułeczki serowe i napoje.

PROGRAM UROCZYSTOŚCI:

- 11:00 am** Uroczysta Msza Święta
Lunch (można kupić na miejscu)
3:00 pm Koronka do Miłosierdzia Bożego z czytaniem
 próśb i podziękowań
Zakończenie Oddanie Czci Relikwiom Świętego Jana Pawła II
 i Świętej Faustyny Kowalskiej

**Zgłoszenia: P. Jadwiga –718-388-5849
 i biuro parafialne: 718-388-1942**

PALM SUNDAY



Today's Palm Sunday introduces us to the mystery of the Holy week. As the Lord Jesus entered into Jerusalem, so today comes to each of us. Let's not however, that we are standing in a crowd crying out, "Hosanna," and in a moment he will cry: "On the cross with Him!" Let us ask for grace in the coming time to experience with Jesus the sincere grief of our iniquities in order to live the true joy of the new life that the Risen One gives us.

Let us live as believing Christians: dignified and Christian. Let's turn it off, and maybe turn off TVs, radios, any media players and more. May the three holy days: Holy Thursday, Good Friday and Great Saturday be days of special immersion in the paschal mystery by active participation in the rich liturgy.

On Holy Thursday in all parishes there is only one Mass celebrated, called the Mass of the Lord's Supper, in memory of the institution of the sacraments of the Eucharist and the priesthood. It begins the Triduum of the Paschal. After the hymn of Glory, God's bells and organs are silent in the height of God. The Blessed Sacrament will be transferred to the altar of adoration, formerly known as the Darkness. During the procession we sing the hymn of Slaughter, the language, the mystery, for which a complete indulgence can be made on that day.

On Good Friday, we keep fast, that is, completely abstain from meat dishes and eating only three meals throughout the day, including one to the full; From this post, people from 14 to 60 years of age do not have dispensation. Refraining from eating meat dishes, the Church also recommends to extend on the Sabbath. May we be accompanied by prayer, concentration and remorse over the mystery of the Passion, death and resurrection of Christ.



**W ubiegłym tygodniu został zainstalowany
 nowy obraz Amerykańskich Świętych:**

**Św. Elizabeth Ann Seton
 Św. Kateri Tekakwitha
 Św. Frances Cabrini
 Św. John Neumann
 Św. Katharine Drexel
 Św. Junipero Serra**

**Dziękujemy RODZINIE TABOR
 za ofiarowanie tego obrazu.**

*Thank
You!*

PODZIĘKOWANIA

*Składamy serdeczne podziękowania
wszystkim, którzy poświęcają swój czas
i dbają o czystość naszego kościoła.*

Z serca dziękujemy za Waszą troskę!

*Zwracamy się z serdeczną prośbą
o pomoc w sprzątaniu naszej świątyni.*

*Zapraszamy w każdą sobotę
o godzinie 8:30 rano.*

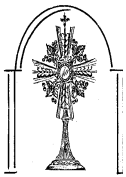


**PLEASE PRAY FOR THE SICK
OF OUR PARISH**

We would like to ask you for prayer for our parishioners and friends, who are sick and need your prayer support.

*Elmira Wilk, Sophie Chiaino, Eileen Wojcik,
Henry Solonsky, Stanisława Pilawska,
Robert Kanik, Katie Kuntz, Noah Serrano,
Janusz Pukianiec, Romualda Naumowicz,
Anita Cavaluzzi, Florence Kuduk, Maria Aguila,
Robert Foltyński, Franciszek Szczech, Zygmunt Sobieski,
Angie Floras, Marion Swist, Sophie Kala, Józefa
Wiewiórowska, Maria Kosiorowska, Henryka
Maleszewska, Regina Klimaszewska, Stanisław Nikiel*

If you know someone who should be added or taken off this prayer list, please call the rectory.



ADORACJA

NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

Od poniedziałku do piątku od godz. 4:00 PM do 6:30 PM zapraszamy na Adorację Najśw. Sakramentu.

„Jednej godziny nie mogliście czuwać ze Mną?” Mt 26,40



EUCCHARISTIC ADORATION

Exposition of the Blessed Sacrament is Monday thru Friday from 4:00 PM to 6:30 PM. Please, plan to spend some time during these hours.

„So you had not the strenght to stay awake with me for one hour?” Mt 26,40

*Wyrażamy naszą wdzięczność wszystkim,
którzy wspierają naszą parafię.*

*Solenizantom i jubilatom tego tygodnia
składamy najlepsze życzenia!
Drogim parafianom i gościom życzymy Bożego
błogosławieństwa w nadchodzącym tygodniu.*



*We are most grateful to all who support
our pastoral activities through their donations.*

*May God reward your generosity !
We wish you God's Blessing for the coming week.*

PARISH DUES

Dear parishioners, please remember to renewed your membership. Parish dues are \$ 25 for individual or family. Your membership dues is to support our parish ministry. If someone would like to become a member of our Parish Family, please stop by the rectory office and register.

**PLEASE BE ADVISE THAT ALL SACRAMENTS,
SPONSOR CERTIFICATES AND LETTERS ARE
GIVEN AND ISSUE ONLY TO THE OFFICIALLY RE-
GISTERED PARISHIONERS.**

BECOME A REGISTERED PARISHIONER

If you would like to be registered as a parishioner, please fill out the form below and return it to our church office or place in the collection baskets. Please print clearly.

NAME: _____

ADDRESS: _____ APT. _____

CITY _____ STATE _____ ZIP _____

TELEPHONE NUMBER(S): _____

EMAIL: _____